

H AWO/D 6100/D

A. "Ajtó nyitva" jelzőfény

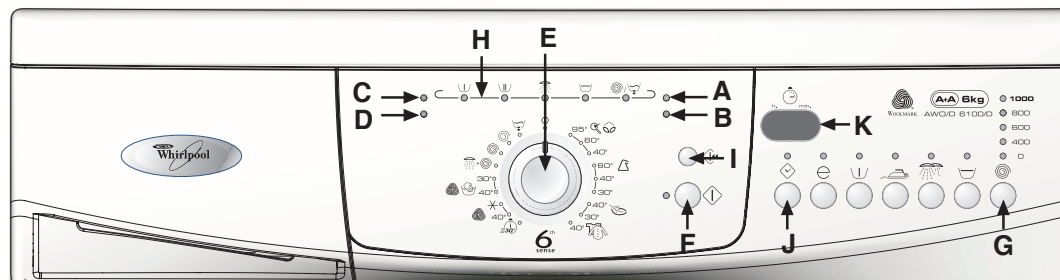
A mosógép olyan automatikus biztonsági funkciókkal rendelkezik, amelyek már a kezdeti szakaszban észlelik és diagnosztizálják a meghibásodásokat, és megfelelően reagálnak, pl.:

B. "Szervíz" jelzőfény

C. "Vízcsap zárva" jelzőfény

D. "Tisztítsa meg a szivattyút" jelzőfény

PROGRAMTÁBLÁZAT



E. Programválasztó

F. "Start/Szünet" gomb

G. Centrifugálási sebesség-választó

H. Programsorrend kijelző

I. "Nullázás" gomb

J. "Indítás késleltetése" gomb

K. Idő kijelzés

Program		Kezelési címkék	Max. töltet kg	Mosás típusa / Megjegyzések	Mosószer és adalékok					Speciális funkciók					Max. centrifugálási sebesség ford/perc
				- A hőmérséklet kiválasztásakor vegye figyelembe a gyártónak a kezelési címkén feltüntetett ajánlásait	Elő-mosás	Fő mosás	Öblítőszer	Késleltetett indítás	Eco	Elő-mosás	Könnyen vasalható	Intenzív öblítés	Öblítő-stop	Módosítható centrifugálás	
Pamut/ Antibakteriális 60 - 95 °C			6.0	Közepesen vagy erősen szennyezett ágynemű és alsónemű törölközők, ingek stb., amelyek pamutból és lenvászonból készültek. A "Pamut 95" választása esetén a program elpusztítja a baktériumokat, biztosítva ezzel a ruhanemű higiénikus mosását. A baktériumok eltávolításának hatékonysága a 2001. novemberi EN 13697 sz. szabványhoz hasonló metodológiát követve került tesztelésre.	*	Igen ¹⁾	*	* ²⁾	*	*	*	*	*	*	1000
Pamut 40 °C			5.0												
Műszál 30 - 40 - 60 °C			2.5	Közepesen szennyezett poliszterből (Diolen, Trevira), poliamidból (Perlon, Nylon) vagy kevert szálás pamutból készült blúzok, ingek stb.	*	Igen ¹⁾	*	* ²⁾	*	*	*	*	*	*	1000
Kímélő 30 - 40 °C			1.5	Függönyök és kímélő kezelést igénylő ruhák, szoknyák, ingek és blúzok.	*	Igen ¹⁾	*	* ²⁾	-	*	-	-	*	*	1000
Napi töltet 40 °C			3.0	Enyhén vagy közepesen szennyezett, pamutból és/vagy műszálból készült textiliák.	-	Igen	*	* ²⁾	-	-	*	*	*	*	1000
Gyors mosás 30 °C			3.0	Keveset hordott, pamutból, poliszterből, poliamidból és kevert szálás pamutból készült felsőruházat.	-	Igen	*	* ²⁾	-	-	-	-	*	*	1000
Gyapjú Hideg - 40 °C			1.0	Csak nemezelés nélküli, tiszta élő gyapjú jelzéssel ellátott és gépben moshatóként jelölt gyapjú ruhadarabok. Ezt a programot (40 °C) a The Woolmark Company bevizsgálta és jóváhagyta a gépben mosható gyapjú kezeléséhez. Az "Öblítőstop" funkció kiválasztásakor ne hagyja a ruhát túl sokáig az öblítővízben.	-	Igen	*	* ²⁾	-	-	-	-	*	*	1000
Kézi mosás 30 - 40 °C			1.0	Lenvászonból, selyemből, gyapjúból és viszkózból készült, "kézzel mosható" jelzésű textiliák. Ezt a programot (40 °C) a The Woolmark Company bevizsgálta és jóváhagyta a kézzel mosható gyapjú kezeléséhez. Az "Öblítőstop" funkció kiválasztásakor ne hagyja a ruhát túl sokáig az öblítővízben. Ehhez a programhoz nagyon kímélő centrifugálás tartozik.	-	Igen	*	* ²⁾	-	-	-	-	*	*	400 ³⁾
Öblítés & centrifugálás		-	6.0	Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő utolsó öblítés és centrifugálás.	-	-	*	*	-	-	-	*	*	*	1000
Centrifugálás		-	6.0	Ebben a programban a centrifugálás intenzív. Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő centrifugálási ciklus.	-	-	-	*	-	-	-	-	-	*	1000
Kímélő centrifugálás		-	1.0	Ebben a programban a centrifugálás kímélő. Ugyanaz, mint a "Gyapjú" programban lévő centrifugálási ciklus.	-	-	-	*	-	-	-	-	-	*	1000
Vízleeresztés		-	-	Csak vízleeresztés - nincs centrifugálás. A programok alternatív lehetséges befejezése az "Öblítőstop" után.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

※: választható / Igen : adagolás szükséges

1) Ne használjon folyékony mosószert a főmosáshoz, amikor aktiválta az "Előmosás" speciális funkciót.

2) Ne használjon folyékony mosószert, amikor be van kapcsolva az "Indítás késleltetése" funkció.

3) A ruhanemű gondosabb kezelése érdekében a centrifugálási sebesség 400 fordulat/perce van korlátozva ebben a programban.

A jelen készülék gyapjú és kézi mosás ciklusait a The Woolmark Company bevizsgálta, és azokat jóváhagyta a „géppel mosható”, illetve a „kézzel mosható” címkével ellátott Woolmark ruhanemű mosásához abban az esetben, ha a ruhanemű mosását a ruhanemű címkéje, valamint a jelen programtáblázatban feltüntetett utasításoknak megfelelően végzik.

M0619

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA.

5019 301 01008

FOGYASZTÁSI ADATOK

Program	Hőmérséklet (°C)	Töltet (kg)	Víz (l)	Energia (kWh)	Kb. Program időtartama (óra : perc)*
Pamut / Antibakteriális	95	6.0	59**	1.90	2:00
Pamut	60	6.0	49	1.14	2:10
Pamut "Eco" funkcióval***	60	6.0	49	1.02	2:20
Pamut	40	5.0	56	0.70	2:00
Műszál	60	2.5	50**	0.80	1:35
Műszál	40	2.5	46	0.50	1:20
Kímélő	30	1.5	60	0.50	0:45
Napi töltet	40	3.0	41	0.50	1:00
Gyors mosás	30	3.0	41	0.40	0:30
Gyapjú	40	1.0	60	0.50	0:45
Kézi mosás	40	1.0	45	0.50	0:40
Kézi mosás	30	1.0	45	0.40	0:40

A fogyasztási adatok mérésére normalizált körülmények között került sor az IEC/EN 60 456 szabvánnyal összhangban. Az otthoni fogyasztási adatok a víznyomás és a vízhőmérséklet, valamint a töltet és mosás típusa függvényében eltérhetnek a táblázatban szereplő értékektől.

* A hátralévő idő kijelzője eltérhet a táblázatban szereplő értékektől, mivel az figyelembe veszi az adott időpontban a háztartásban fennálló körülményeket.

** A vízhőmérséklet csökkentése érdekében a fő mosási ciklus végén bizonyos mennyiségű hideg vizet ad a mosóvízhez, mielőtt a szivattyú leengedné a vizet.

*** Referenciaprogram az energia címkéhez.

ADAGOLJA BE A MOSÓSZERT, ZÁRJA BE AZ AJTÓT, ÉS VÁLASSZA KI A PROGRAMOT

Az első oldalon jelzeteknek és a Használati útmutató "Mosószer és adalékok" c. fejezetében leírtaknak megfelelően töltsön be mosószert.

1. Forgassa el a **programválasztó gombot** a kívánt programra és hőmérsékletre.
2. Az időkijelzés a kiválasztott program időtartamát mutatja (órán és percben), és a **"Start/Szünet"** jelzőlámpa villog.
3. Az előre meghatározott centrifugálási sebesség jelzőlámpája felgyullad.

VÁLASSZA KI A KÍVÁNT SPECIÁLIS FUNKCIÓT

Nyomja meg a megfelelő gombo(k)at, ha valamilyen speciális funkcióra igényt tart - a megfelelő jelzőfény felgyullad.

Amikor a program és a kiegészítő funkció(k) adott kombinációja nem lehetséges, a jelzőfények automatikusan kikapcsolnak. A nem megfelelő funkciókombinációk automatikusan törlésre kerülnek.

"Eco" gomb

- Módosított hőmérsékletprofillal és egy kissé hosszabb mosási időtartammal a kiváló mosási eredmény és a még alacsonyabb energiafogyasztás optimális kombinációját éri el.

"Előmosás" gomb

- Csak erősen szennyezett ruhanemű esetén (például homok, szemcsés szennyeződés) valassa. A ciklus időtartamát kb. 15 perccel hosszabbítja meg.

"Könnyen vasalható" gomb

- A "Pamut", "Műszál" és "Napi töltet" programokkal együtt használható a vasalás megkönnyítése érdekében.
- Növeli a víz mennyiségét, és a ruhadarabokat igen kímélő módon centrifugálja ki.

"Intenzív öblítés" gomb

- Több öblítővíz kerül felhasználásra, és hosszabb az öblítési ciklus.
- Ez a funkció különösen alkalmas nagyon lágy vízzel rendelkező területeken, csecsemőruházat, illetve érzékeny bőrűek ruháinak mosásakor.

"Öblítőstop" gomb

- A ruha az utolsó öblítővízben marad a befejező centrifugálási ciklus végrehajtása nélkül, ezáltal a ruha kevésbé gyűrődik össze és nem színeződik el.
 - Ez a funkció különösen ajánlott a "Műszál", "Napi töltet" és "Kímélő" programhoz.
 - Ez különösen hasznos olyankor, ha a centrifugálást egy későbbi időpontra kívánja halasztani, vagy csak vízleeresztést kíván végezni.
- Megjegyzés:** amikor a program "Öblítőstop"-pal áll le, a programsorrend jelzésénél az "Öblítőstop" jelzőfény világít. A **"Start/Szünet"** gomb melletti jelzőlámpa villog.

Az "Öblítőstop" funkció megszakítása:

- Nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot; a program automatikusan a kiválasztott mosási programhoz tartozó befejező centrifugálási ciklussal fejeződik.

- Ha a ruhákat nem akarja kicentrifugálni, a programválasztó gombot forgassa el a **"Vízleeresztés"** programra, és nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot.

"Módosítható centrifugálás" gomb

- A centrifuga sebessége minden programnál előre meghatározott.
- A gombot megnyomva állítson be másik centrifugálási sebesség.
- Ha a "0" centrifugálási sebességet választotta, a befejező centrifugálás törölve van, de az öblítés közbeni centrifugálások megmaradnak. Csak a vízleeresztés történik meg.

INDÍTÁS KÉSLELTETÉSE

Az "Indítás késleltetése" lehetővé teszi a gép üzemeltetését az Önnek leginkább megfelelő időpontban, például éjjel, amikor a villamos áram olcsóbb.

- Válassza ki a programot, hőmérsékletet és funkciókat.
- Az "Indítás késleltetése" gomb lenyomásával válassza ki a 1 és 23 óras közötti késleltetési időt.
- Nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot. Az "Indítás késleltetése" gomb melletti jelzőfény villog, és a késleltetés idő visszaszámlálása megkezdődik.
- Amikor a program elindul, a késleltetési idő jelzése eltűnik, és azt felváltja a program hátralévő időtartamának jelzése.
- Miután megnyomta a **"Start/Szünet"** gombot, az előzőleg kiválasztott óraszám csökkenthető az "Indítás késleltetése" gomb ismételt lenyomásával.

Az "Indítás késleltetése" funkció elvetése

- **..mielőtt megnyomná a "Start/Szünet" gombot:** Forgassa a programválasztó gombot egy másik állásba, vagy nyomja meg a **"Nullázás"** gombot.
- **..miután megnyomta a "Start/Szünet" gombot:** Tartsa lenyomva a "Nullázás" gombot legalább 3 másodpercig - az indításkésleltetési idő eltűnik az időkijelzésről.

PROGRAM ELINDÍTÁSA

Nyissa ki a csapot, és nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot. A **"Start/Szünet"** gomb melletti jelzőlámpa villog. A programsorrend kijelzője mutatja az aktuális programfázisokat balról jobbra haladva a Mosás, Öblítés, Centrifugálás/ Vízleeresztés programlépéseken keresztül. Az időkijelzés a programból hátralévő időt mutatja. A töltetben és a bemenő víz hőmérsékletében meglévő eltérések miatt bizonyos programfázisokban a hátralévő idő újraszámolásra kerül. Ilyen esetekben egy animáció jelenik meg az időkijelzőn.

"AJTÓ NYITVA" JELZŐFÉNY

A program elindítása előtt és a befejezése után egy jelzőlámpa világít, jelezve, hogy az ajtó nyitható.

Amíg egy mosóprogram fut, az ajtó zárva marad, és semmilyen esetben sem szabad erővel kinyitni. Amennyiben sürgős szükség van az ajtó kinyitására egyfutó program alatt, járjon el az "Egy futó program törlése (nullázása), mielőtt az véget érne" című alatti leírtak szerint.

PIROS JELZŐFÉNYEK

"Szervíz"

A "Szervíz" jelzőfény felgyulladását egy elektromos alkatrész meghibásodása okozhatja. Lapozza fel "Hibaelhárítási útmutató" c. fejezetet a "Használati útmutatóban". Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon a vevőszolgálathoz.

"Vízcsap zárva"

Nincs vagy elégtelen a készülék vízellátása. Nyissa ki a vízcsapot; ha a jelzőfény még mindig világít, lapozza fel Hibaelhárítási útmutató c. fejezetet a Használati útmutatóban.

"Tisztítsa meg a szivattyút"

A használt vizet a készülék nem szivattyúzza le. Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő tömlő nincs-e megcsavarodva, különben a szűrőt meg kell tisztítani; ez utóbbi esetben lapozza fel a Használati útmutatót ("A szűrő kiszerelese").

PROGRAM VÉGE

- A programsorrend kijelzőjének összes jelzőfénye kialudt, és az "Ajtó nyitva" jelzőfény világít.
1. Forgassa a programválasztó gombot "Ki/O" állásba.
 2. Zárja el a vízcsapot.
 3. Nyissa ki az ajtót, és vegye ki a mosott ruhát a gépből.
 4. Hagyja félig nyitva az ajtót, hogy a dob kiszáradhasson.

A PROGRAM ÉS/VAGY A SPECIÁLIS FUNKCIÓK MÓDOSÍTÁSA A PROGRAM ELINDÍTÁSA UTÁN

1. A **"Start/Szünet"** gombot megnyomva szüneteltesse a programot. A jelzőfény villog.
2. Válassza ki az új programot (hőmérséklettel), bármilyen funkciót és másik centrifugálási sebességet, ha kívánja.
3. Nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot ismét. A új program ugyanabból a pozícióból folytatódik tovább, ahol az előzőt megszakította. Ne használjon mosószert ehhez a programhoz.

EGY FUTÓ PROGRAM TÖRLÉSE (NULLÁZÁSA), MIELŐTT AZ VÉGET ÉRNE

- A **"Nullázás"** gomb törli a programot, mielőtt az véget érne.
- Nyomja le a **"Nullázás"** gombot legalább 3 másodpercig. Ez Kiszivattyúzza az összes vizet, és az ajtó ezután kinyitható.